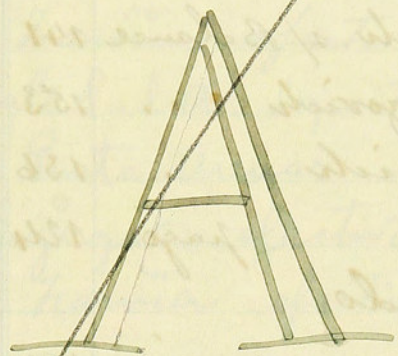




# Libro de Caja



1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...



1907  
Debe

CAJA

Julio	1	saldo segun Balance p.c.	947	1,797.65
..	1	venta al Contado		94.00
	2	Benci y Lillo saldo Balance	152	81.80
	3	Alex Norlin y C <sup>ia</sup> id	154	101.70
..		venta al Contado		56.00
	5	venta al Contado		78.60
	6	Nicolas Lucich pago	62	20.00
..		venta al Contado		60.00
..		Nicolas Bircupovich ..	156	416.39
7		Tukich y Costanich 1/ Balance	141	16.30
		Bircupovich y Bezovich ..	153	36.75
..		Tose Covacevich ..	136	28.20
		Mateo Stanich pago	124	64.10
		venta al Contado		34.00
		Tuan Peyevich pago	154	70.90
8		venta al Contado		11.30
..		Andres Tomasovich ..	70	8.00
		Charles Turnbull ..	149	9.20
		Nicolas Bosnich ..	140	5.20
9		Natalio Mirisa y C <sup>ia</sup> 1/ Balance		10.50
10		venta al Contado		40.00
		Tose Kearney 1/ Balance		21.50
11		Tuan 2 <sup>o</sup> Costanich ..	114	200.00
		Miguel Catich ..	147	244.00
		Nicolas Creeg ..	58	800.00
		Santiago Andreasevich ..	123	831.00
		Francisco Catich ..	160	800.00
12		venta al Contado		35.00
		Williams Beggs. pago		16.50
14		venta al Contado		22.00
		Natalio M. de Antonio ..	26	15.00
15		Miguel Tomasovich ..	141	35.00
		a la vuelta		

\* 6,060.59

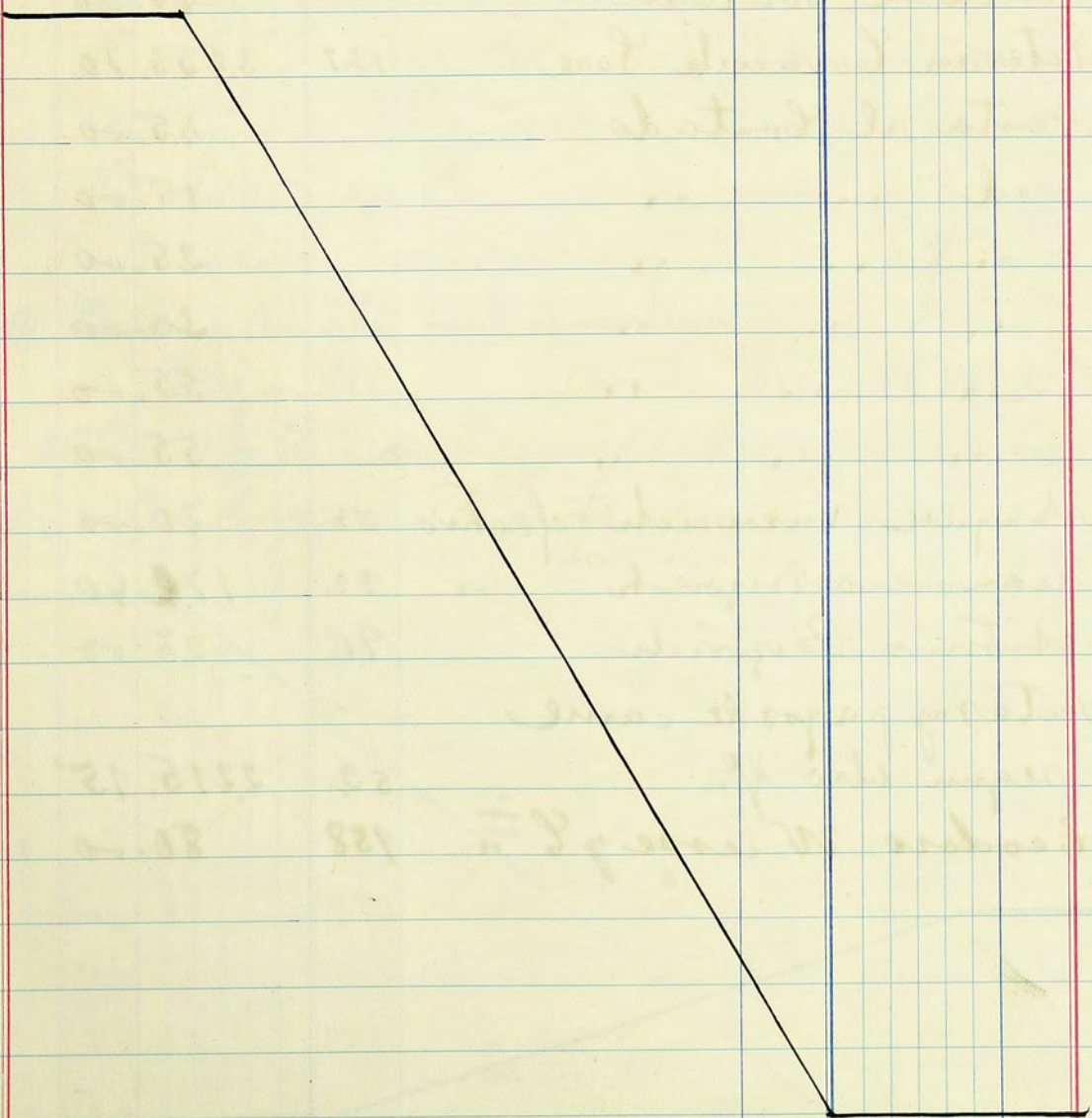


Mes Julio

1907

Haber

1	@ Juan Maclen efectivo	102	20.00
4	.. Francisco Estich ..	160	30.00
..	.. Filete 5 fardos pasto y 2 cebollas		7.00
..	.. Antonio Farina <sup>tt</sup> ..	167	10.00
..	.. Cvitkovich por trabajo	178	94.00
..	.. $\frac{7.00}{11}$ Bizovich a Cvitkovich	92	16.00
6	.. $\frac{7.00}{11}$ Bizovich . 5 L. a Lucich	92	90.00
..	.. N. Biscupovich s/cuenta	178	39.71
7	.. Jori Covacovich ..	136	436.90
..	.. Antonio Farina <sup>tt</sup> efectivo	167	30.00
13	.. Banco Anglo Sud A. depositado	126	3.066.62
..	.. Banco de Punta Arenas ..	127	3.218.65
..	.. Nicolas Erzequel efectivo	58	20.00
14	.. Antonio Farina <sup>tt</sup> efectivo	167	10.00



a la vuelta

7.088.88



# Debe

# CAJA

	De la Vuelta			6,060.59
15	Juan Kullerich pago	157	9.30	
17	José Borovich y Cia ..	155	100.00	
	Banco Anglo Sud Americano			
	pago cheque n.º 3 .. n.º 14 ..	126	5,065.00	
	n.º 15 473.45 .. n.º 16 400. .. n.º 17 300. .. n.º 18 480.60. .. n.º 19 24.50	126	1,737.95	
	n.º 21 1,000	126	1,000.00	
19	venta al Contado		65.00	
20	id .. ..		70.00	
	José Iglesias arriendo casa	44	45.00	
21	venta al Contado		54.00	
22	Calcina y Cia pago	150	47.20	
..	venta al Contado		37.00	
24	Juan Peyovich pago	154	23.60	
	venta al Contado		45.00	
26	Estevan Lovacich Pare	177	3,253.70	
	venta al Contado		45.00	
27	id .. ..		15.00	
28	.. .. ..		25.00	
29	.. .. ..		30.00	
30	.. .. ..		55.00	
31	.. .. ..		55.00	
..	Marquel Vuerrich efectivo	23	20.00	
..	Francisco Borovich 172, ..	92	172.40	
	Antonio Borovich	90	23.00	
	ventas y pagos de carne			
	segun libro f.º	52	2,215.15	
	Teodoro Wuerse y Cia	158	80.00	14,282.30

Suma

7 20,342.89



Mes Julio de 1907

Haber 2

	De la Vuelta			7,088.88
17	a Tore Borovich efectivo			
	patente <sup>100.</sup> Depósito de utio <sup>40</sup>	155	140.00	
	.. Nicolas Bircupovich patente	156	100.00	
	.. Utiles y Enseres caja de fierro pagado <sup>473.45</sup> Descarga <sup>7.80</sup>	194	481.25	
	.. Banco Hogar 4. y 5 cuota	128	400.00	
	.. Sociedad G. de G. grande	176	5,000.00	
	.. Pisano y Ricardi	134	480.00	
	.. Vnda de Portas	94	60.00	
	.. Imprenta cuentas y papel	178	24.56	
	.. Patente almacén	178	100.00	
	.. Juan P. Durand	175	1,000.00	
	.. Mercaderías 1 lata fosfuros		13.00	
21	.. Antonio Farina <sup>44</sup> efectivo	167	30.00	
22	.. Rodolfo Avila ..	63	20.00	
27	.. Antonio Farina <sup>44</sup> ..	167	2.00	
31	.. Nicolas Urzue ..	58	90.00	
	.. Nicolas Urzue ..	58	25.00	
	Ⓢ Banco Anglo Sud americano			
	Deposito	126	3,257.70	
	Utiles y Enseres caja fierro	194	80.00	11,297.45
	Saldo para Agosto		1,956.56	

Suma

20,342.89



# Debe

# CAJA

		Saldo de Julio			# 1,956.56
agosto 1		Banco Anglo Sud Americano			
		pagó	251	9,440.50	
"		venta al contado		104.10	
2		venta .. ..	256	35.00	
3		por varios	257	667.55	
4		.. varios	258	249.70	
5		.. ..	260	105.00	
6		.. ..	262	570.88	
7		.. venta al contado	264	85.00	
8		.. varios	264	1,710.19	
9		Pedro Chiana pagó		18.10	
10		Bence y Lillo ..		37.80	
		Doctor France ..		110.15	
12		Vinder Greots ..		22.00	
8		venta al contado	265	51.00	
10		a varios	266	575.65	
11		.. venta al contado	267	42.60	
12		.. Maria P. de Ortiz	268	5.00	
"		.. venta al contado	"	125.00	
13		.. ..	271	60.00	
"		Williams Bezgo	"	37.00	
14		venta al contado	273	50.00	
15		id .. ..	274	40.00	
16		.. ..	276	110.00	
17		.. ..	279	85.00	
19		.. ..	280	40.00	
20		.. ..	281	40.00	
21		.. ..	282	60.00	
22		.. ..	283	55.00	
23		.. ..	285	40.00	
24		Eduardo Escala	286	8.55	14,575.77
		a la vuelta			# 16,532.33



# Mes Agosto de 1907 Haber

Agosto	1	para Compra mercaderias	251	9,440.50	
"		gastos generales	"	68.30	
"		Compra mercaderias		189.00	
"		@ Varios	255	139.00	
3		Nicolas Urzueque	256	20.00	
"		Cuenta pan		39.60	
4		" y gles.	259	8.90	
8		José Parinovich	265	1,000.00	
10		Francisco Bazovich	266	45.00	
11		Mercaderias gles	267	72.00	
15		Antonio Bazovich	274	24.70	
"		Antonio Farina <sup>ca</sup>	"	30.00	
16		Rodolfo Avila	276	50.00	
17		Covacich Lare	279	250.00	
22		Fuertas patrias	284	50.00	
"		Nicolas Calacich	"	100.00	
23		Varios	285	54.00	11,580.00

à la Vuelta

11,580.00



Debe

CAJA

	De la Vuelta			16.532.33
24	Donald Mackay pago	286	13.90	
"	venta al contado	"	85.00	
25	id " "	288	50.00	
26	varios	290	122.80	
27	venta al contado	291	60.00	
	Anolas Erzeque	292	80.00	
28	venta al contado	293	30.00	
29	" "	294	65.00	
30	" "	295	20.00	
31	" "	296	59.00	
"	venta 24 fardos cueros			
"	Lanares L. 340.10.8. Julio 31/07.		6742.80	
"	@ varios Banco P. Arucas pago	297	17.867.98	
	Juan P. Durand	299	1.000.00	
	Pagos del Libro chico f.	74	890.82	
	ganancia en Compra de Libros		27.081.30	
	Omission de Pagos		161.81	
			1772.00	22.955.71

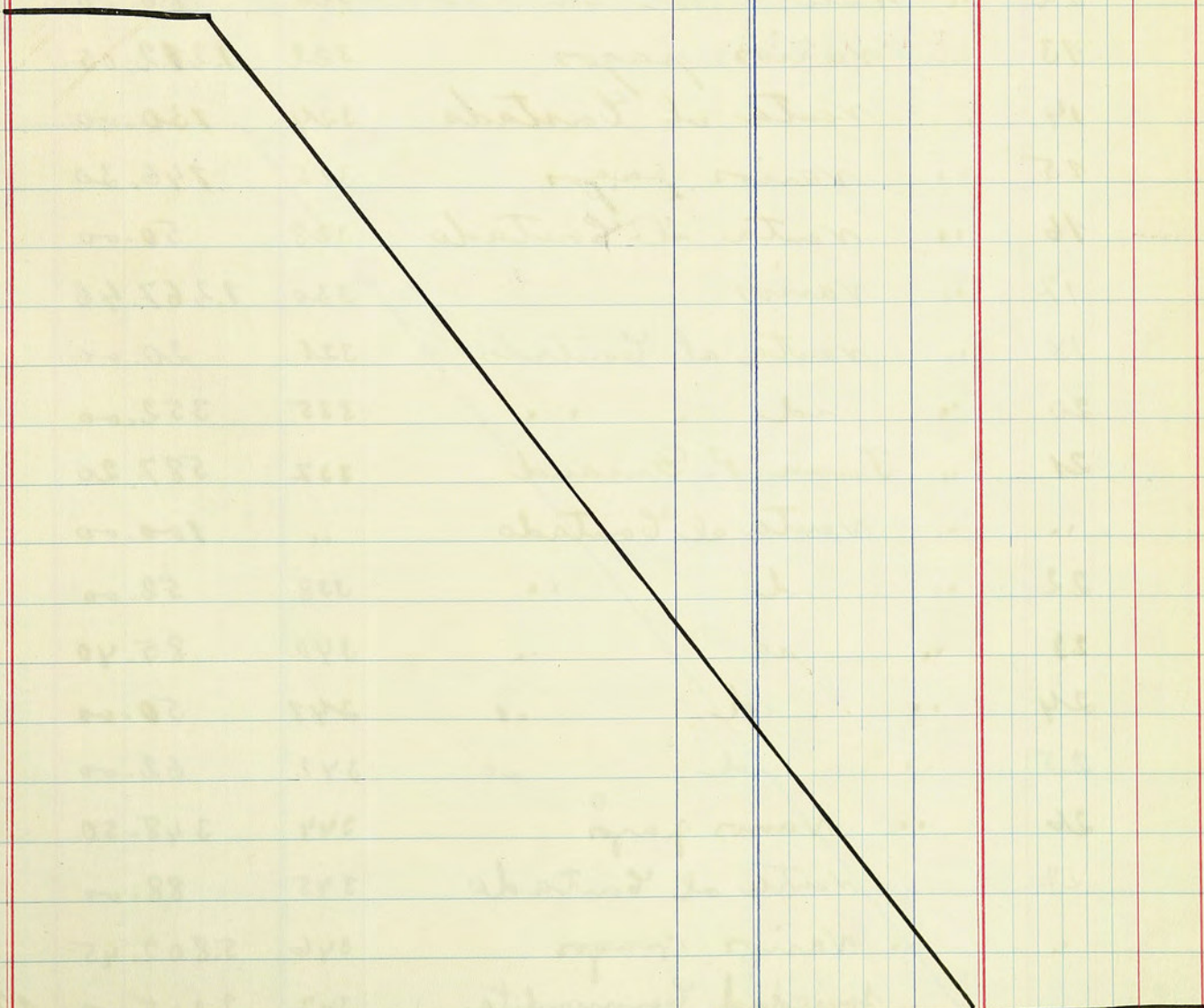
Suma

\$39.487.44



# Mes Agosto 1907 Haber

	De la Vuelta			11,580.00
25	Antonio Farina	288	70.00	
26	Derecho municipal	290	17.10	
27	mercaderias	291	6.00	
"	Nicolas Ezeque	292	76.00	
"	M <sup>co</sup> Boyovich	"	80.00	
31	" Antonio Farina	295	70.00	
"	<del>Banco Anglo Andino</del>		<del>6772.50</del>	
"	Deposito de Julio 31/07	126	7,198.37	
"	id de Agosto 13,	126	1,460.00	
"	Banco P. Arenas	299	4,096.65	
"	varios	297	14,040.32	
"	Gregorio Lisul	300	26,994.44	27,894.44
	Saldo para Setiembre		900.00	13.00
				39,487.44



Suma

\$ 39,487.44



# Debe

# CAJA

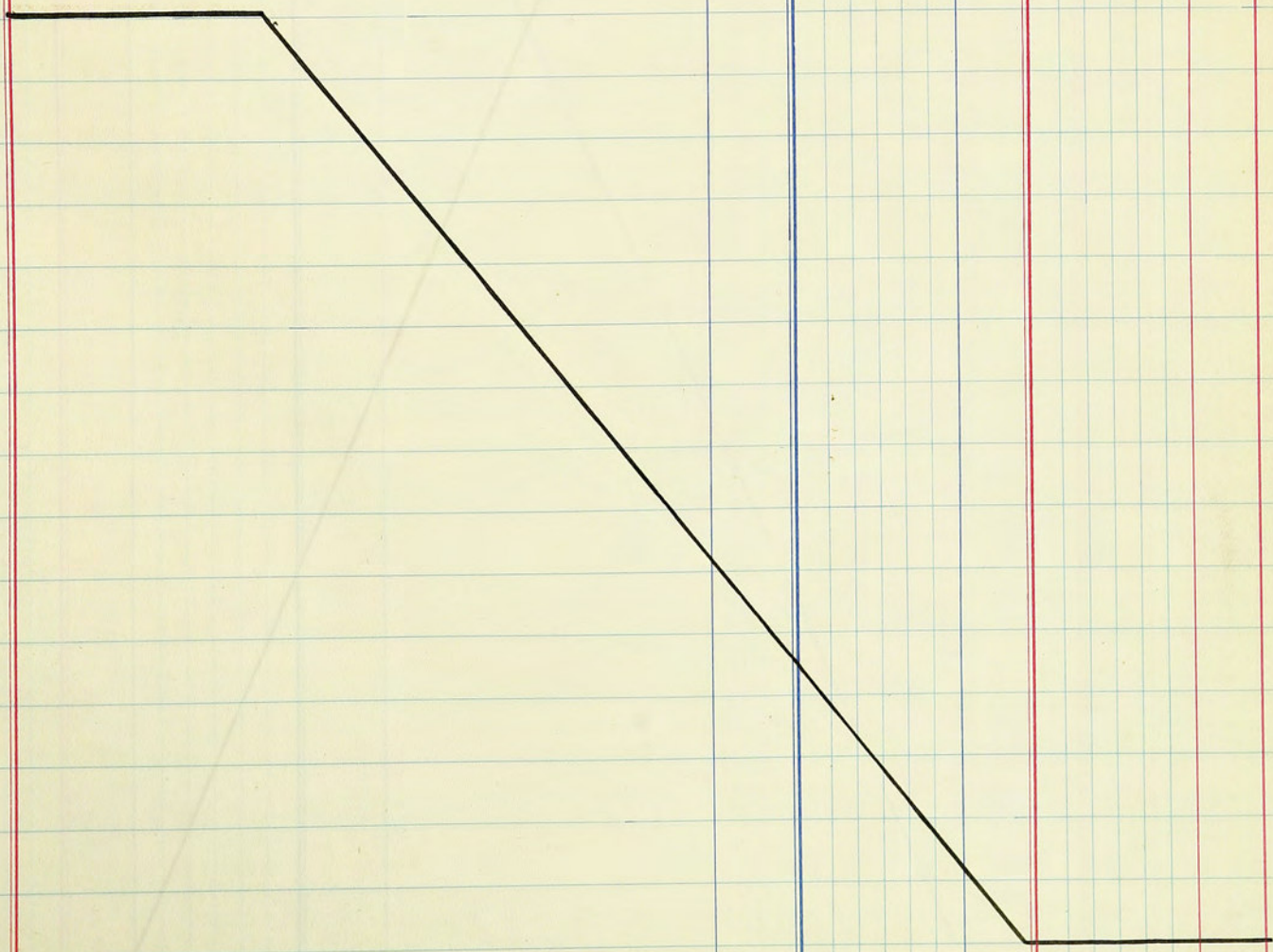
	Saldo de Agosto			#	13.00
1	venta al Contado	303	55.00		
2	por varios pagos	304	1,472.45		
3	.. Dupino Seariza y Cia	305	165.15		
..	.. venta al Contado	..	111.00		
4	.. varios pagos	306	94.60		
5	.. venta al Contado	308	70.00		
6	.. id .. ..	310	60.00		
7	.. Antonio Franck y Cia	311	204.80		
..	.. varios pagos	..	170.30		
8	.. varios ..	313	1,055.00		
9	.. venta al Contado	315	75.00		
10	.. id .. ..	316	110.00		
11	.. varios pagos	318	1,098.30		
12	.. venta al Contado	320	80.00		
13	.. varios pagos	322	1,212.05		
14	.. venta al Contado	324	130.00		
15	.. varios pagos	325	146.30		
16	.. venta al Contado	328	50.00		
17	.. varios	330	1,267.46		
18	.. venta al Contado	321	20.00		
20	.. id .. ..	335	352.00		
21	.. Juan P. Durand	337	587.20		
..	.. venta al Contado	..	100.00		
22	.. id .. ..	338	52.00		
23	.. id .. ..	340	85.40		
24	.. id .. ..	341	50.00		
25	.. id .. ..	342	62.00		
26	.. varios pagos	344	348.50		
27	.. venta al Contado	345	88.00		
..	.. varios pagos	346	5,802.45		
..	.. Sociedad Comopolita a la Suelta	347	2,105.00		
			17,219.96		17,219.96
				#	17,232.96



# Mes Setiembre de 1907

# Haber

1	a Juan Maden efectivo	302	10.00
	.. Varios	303	35.00
2	.. Banco Hogar Chileno	304	7.901.50
4	.. Varios	306	65.00
7	.. Gastos gles	311	1.000.00
8	.. Varios	313	1.005.00
11	.. id	318	1.400.00
13	.. id	322	322.50
15	.. id	326	200.00
17	.. Varios	330	7.365.46
19	.. Rozaura Murra	332	11.00
20	.. E. Progovich	333	100.00
21	.. Mercaderies	337	644.35
23	.. F. <sup>co</sup> Bayovich	340	2.40
26	.. Juan Progovich	345	50.00
	.. Varios	346	9.388.52
			17.400.73



a la Vuelta

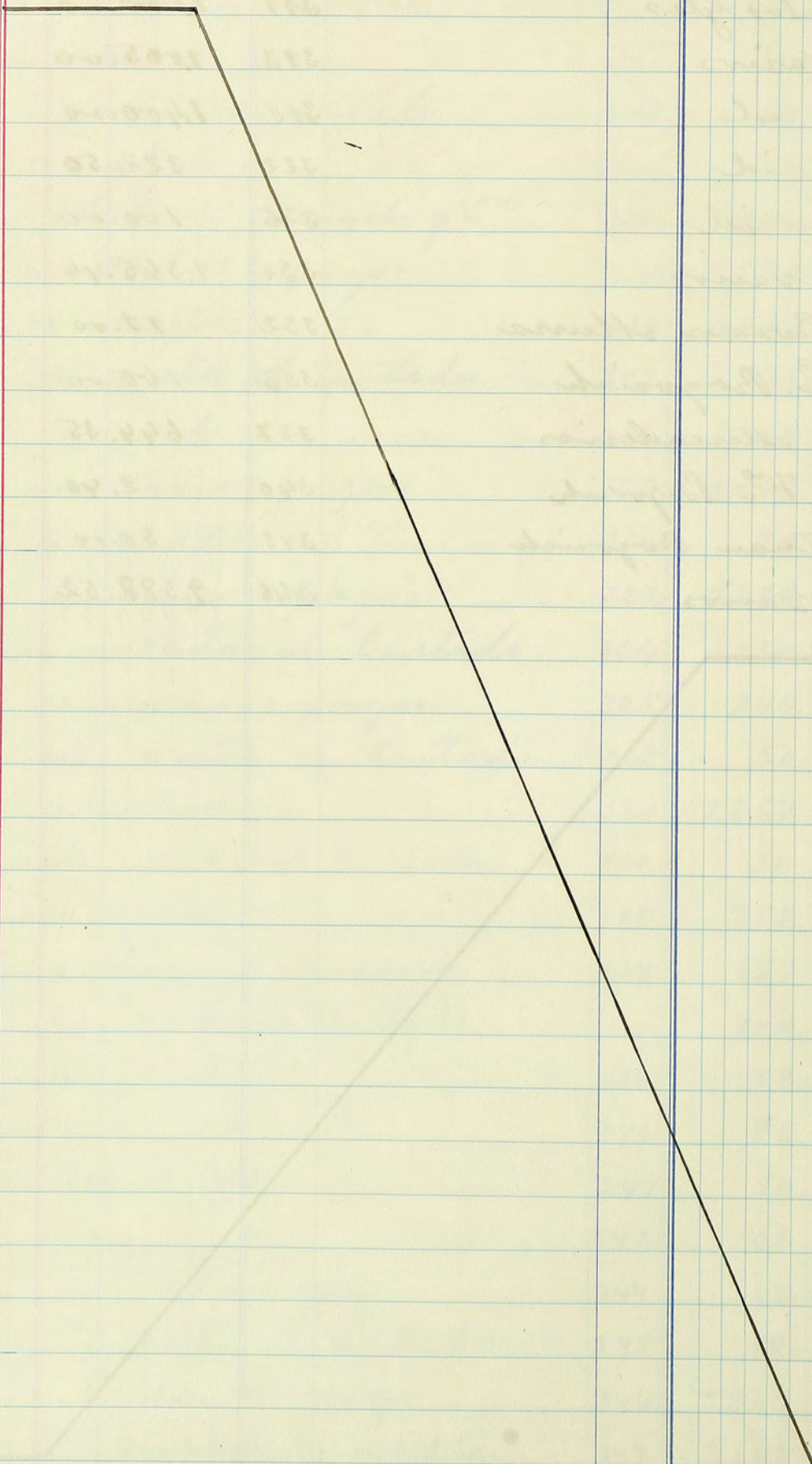
# 17.400.73



Debe

CAJA

	De la vuelta			17232,96
28	@ venta al contado	348	350.40	
30	" varios pagos	353	2.242.00	
	" Venta Caine y pagos	74	1.115.05	



suma

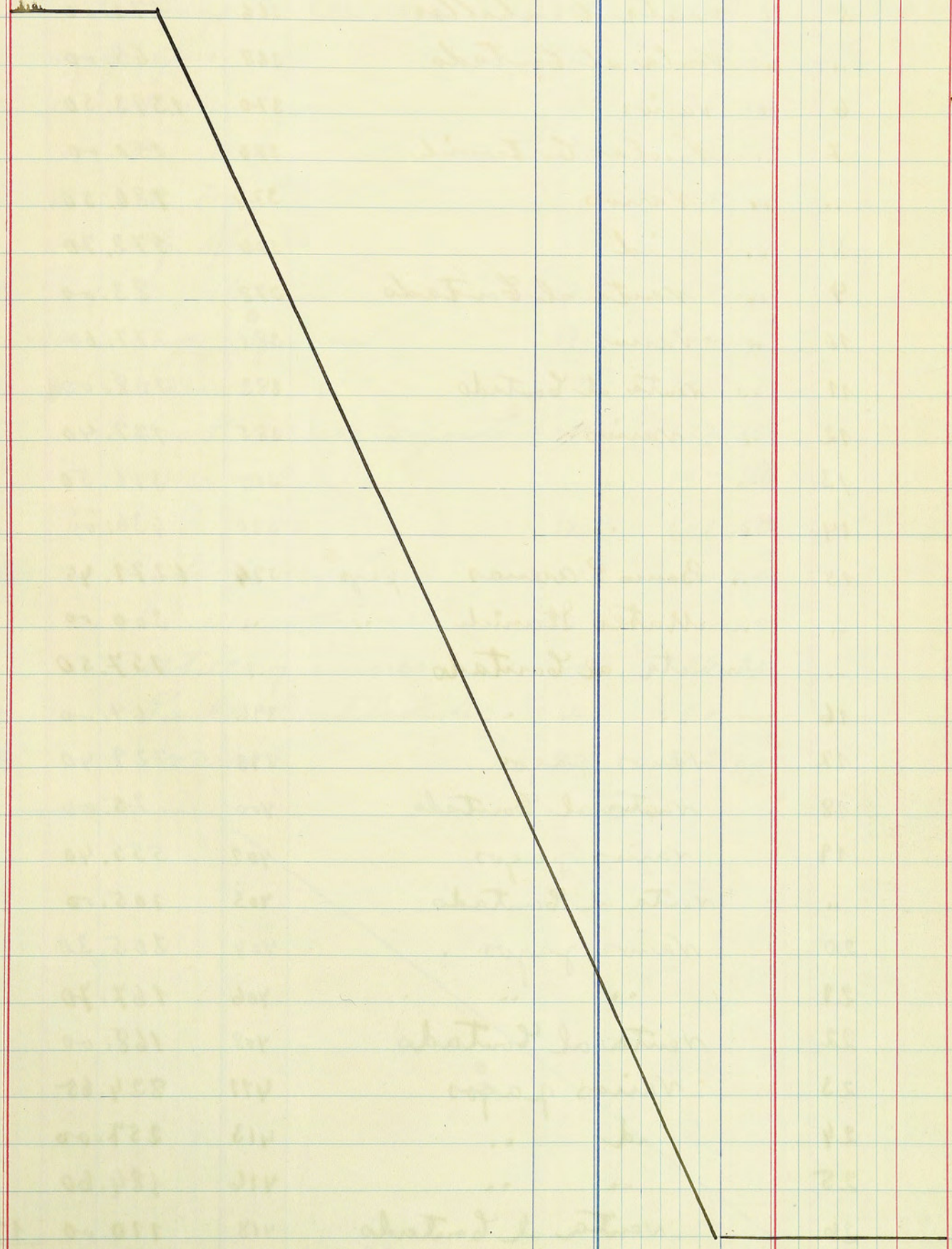
20940 41



# Mes Setiembre de 1907

# Haber

	De la Vuelta			17,400.73
29	por Varios	350ff	210.00	
30	" "	353	2,145.00	
	Manuel Vucovich	"	8.00	2363.00
	Saldo para Octubre			1776.68



suma

20940.41



# Debe

# CAJA

		Saldo de Setiembre				\$ 1176.68	
Octubre	1 <sup>o</sup> @ varios	f.p.	358		202.00		
	2 " id		360		336.75		
	3 " id		363		426.10		
	4 " "		365		363.70		
	5 " venta 6 caballos		366		670.00		
	" " venta al contado		368		65.00		
	6 " varios		370		1,393.50		
	7 " Nivlas Crsternich		373		750.00		
	" " Varios		374		986.50		
	8 " id		376		572.70		
	9 " venta al contado		378		83.00		
	10 " varios		381		777.60		
	11 " venta al contado		383		108.00		
	12 " varios		385		777.40		
	13 " "		387		316.50		
	14 " "		390		436.00		
	15 " Banco P. arenas pago		394		6271.45		
	" " Mateo Stanich "		"		300.00		
	" " venta al contado		"		157.50		
	16 " "		396		69.00		
	17 " varios pagos		398		729.40		
	18 " venta al contado		400		75.00		
	19 " varios pagos		402		555.40		
	" " venta al contado		403		105.00		
	20 " varios pagos		404		205.30		
	21 " "		406		167.70		
	22 " venta al contado		408		168.00		
	23 " varios pagos		411		824.65		
	24 " id "		413		257.00		
	25 " "		416		184.60		
	26 " venta al contado a la vuelta		418		110.00		
						17244.75	17244.75
							18.421.43



# Mes Octubre de 1907 Haber

Octubre	1	por Toie Nalich	358	10.00
	3	.. Rodolfo Avila	363	15.00
	5	.. Juan W. Costanich	366	100.00
	..	.. Jose Parinovich	..	100.00
	..	.. Toie Parinovich	..	670.00
	..	.. Santiago Andreesovich	368	100.00
	6	.. G. Gles	370	38.50
	7	.. Mercaderias	374	71.00
	9	.. B. Moura	378	2.00
	..	.. A. Harina <sup>+</sup>	..	10.00
	..	.. G. Gles	..	20.00
	11	.. B. Moura	383	5.00
	12	.. Toje Laguna	385	100.00
	13	.. varios	388	270.00
	15	.. Banco P. Arenas Deposito	394	5,377.35
	..	.. Mercaderias	..	197.84
	..	.. ..	395	401.50
	19	.. Rodolfo Avila	401	20.00
	..	.. Rosam Moura	402	2.00
	..	.. Utiles y Enseres	403	29.30
	20	.. Paulo Bartulovich	405	60.00
	24	.. varios	413	302.00
				7,841.49

a la vuelta

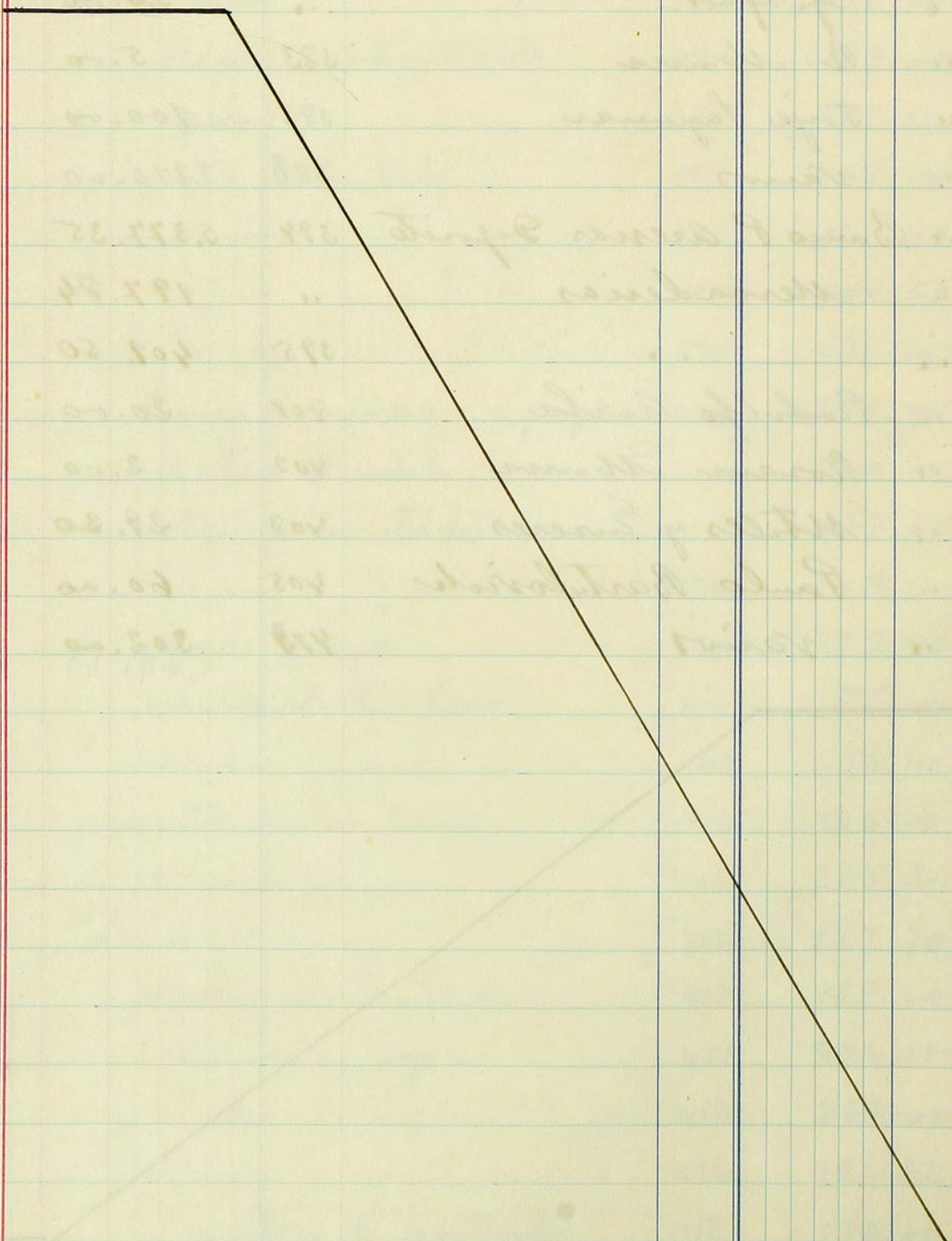
7,841.49



Debe

CAJA

	De la Vuelta				18,421.43
27	@ varios pagos	fr	420	389.50	
28	" venta un caballo		423	150.00	
..	.. Calcina y C-	pagó	..	321.43	
29	" venta al contado		425	114.00	
30	" id .. ..		427	82.00	
31	" varios		429	90.30	
"	" Daniel Bohr		430	333.00	
"	" Banco Anglo Ind. A.		430	2,190.00	
"	" Jose Boyovich y C-		431	213.25	3,883.48
				3,883.48	



suma

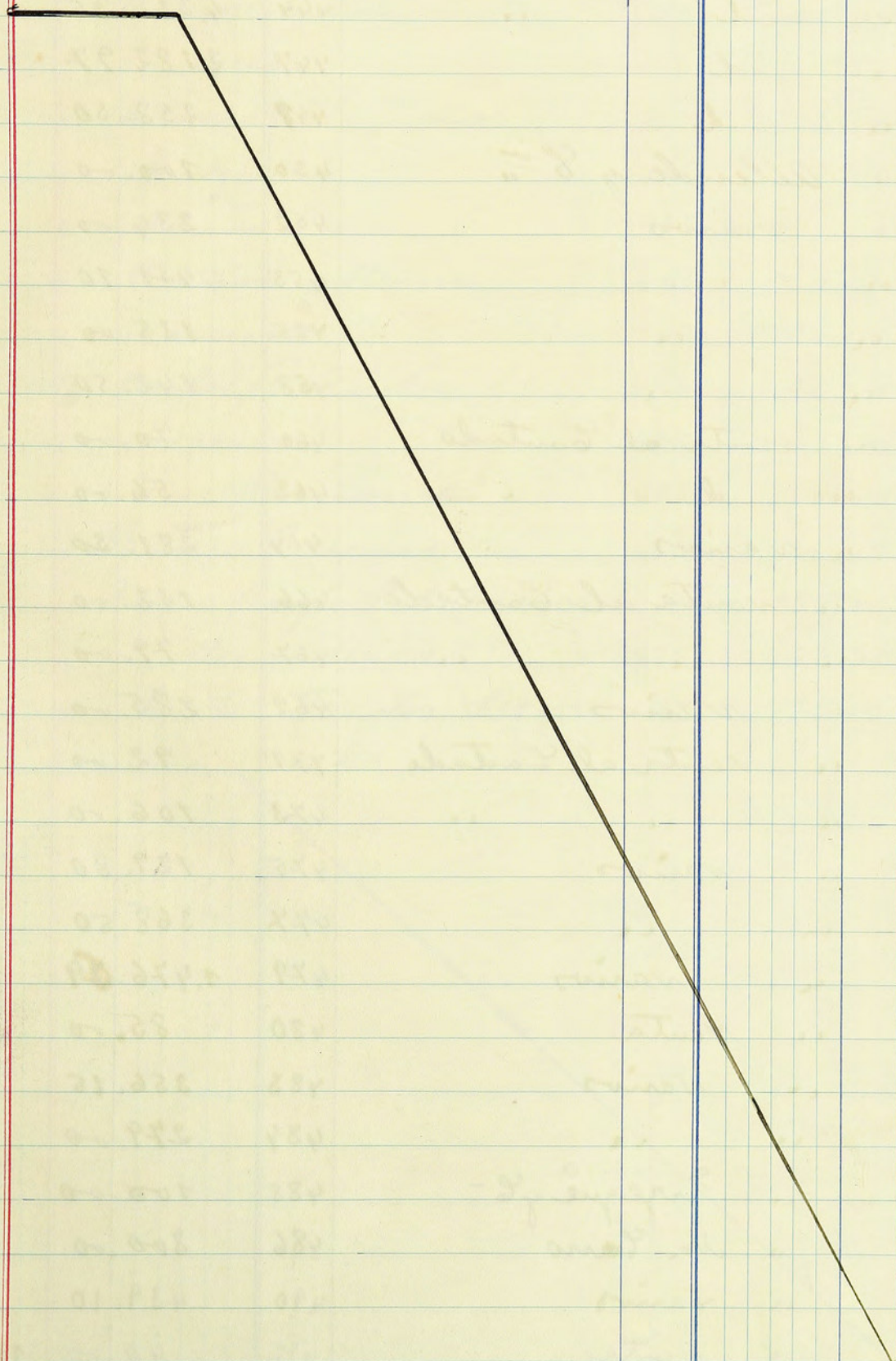
22,304.91



# Mes Octubre de 1907

# Haber

	De la Vuelta			7.841.49
27	.. Rosaura Moura	420	5.00	
28	.. Jose Sagall	423	600.00	
31	.. varios	429	77.60	
	.. Compra a Varios	430	2.307.00	2.989.60
	Saldo para Noviembre			11.473.82



suma

\$ 22.304.91



# Debe

# CAJA

	Saldo de Octubre -			11.473.82
1	.. varios pagos	433	212.00	
2	.. id ..	435	474.20	
3	.. ..	438	1839.80	
	.. Mates Bercich y C -	..	68.50	
4	.. varios	441	547.90	
5	.. id ..	444	4.315.95	
6	.. id	447	2.182.97	
8	.. id	448	258.50	
..	.. Allende y C <sup>in</sup>	450	100.00	
..	.. varios	452	234.00	
9	.. ..	453	431.10	
10	.. ..	455	135.00	
11	.. ..	458	142.50	
12	.. venta al contado	460	70.00	
13	.. id ..	462	56.00	
14	.. varios	464	281.30	
15	.. venta al contado	466	132.00	
16	.. ..	467	79.00	
17	.. varios	469	285.00	
18	.. venta al contado	471	92.00	
19	.. ..	473	106.00	
20	.. varios	475	129.80	
21	.. ..	477	368.50	
22	.. varios	479	1.476.59	
23	.. venta	480	85.00	
24	.. varios	483	356.15	
25	.. ..	484	279.00	
..	.. Ruzque y C -	485	100.00	
..	.. M. Carr	486	800.00	
26	.. varios	490	439.10	
27	.. venta a la vuelta	492	40.00	16.117.96
			10.117.96	27.591.78



Mes Noviembre

1907

Haber

1	@	Rodolfo Avila	433	70.40
3	@	Higuclas	438	450.00
5	"	Mercaderias	444	283.54
"	"	varios	445	36.20
6	"	varios	447	107.05
8	"	"	449	102.50
"	"	Mateo Bereich	450	1,300.00
"	"	varios	452	65.50
10	"	Alvarez Hernandez	455	129.00
13	"	G. Gles	462	10.00
14	"	Terman Ona	463	5.00
14	"	Rosaur Murra	463	5.60
16	"	varios	467	25.00
19	"	Rodolfo Avila	473	20.00
21	"	varios	477	65.00
25	"	Tore Paimovich	485	760.00
"	"	Banco P. Arenas.	485	6,421.40
"	"	Banco Anglo Sud Americano	"	6,755.00
"	"	Mercaderias	486	7,447.20
"	"	L. L. Jacobs £38.15.	487	775.00
				18,227.49

a la vuelta

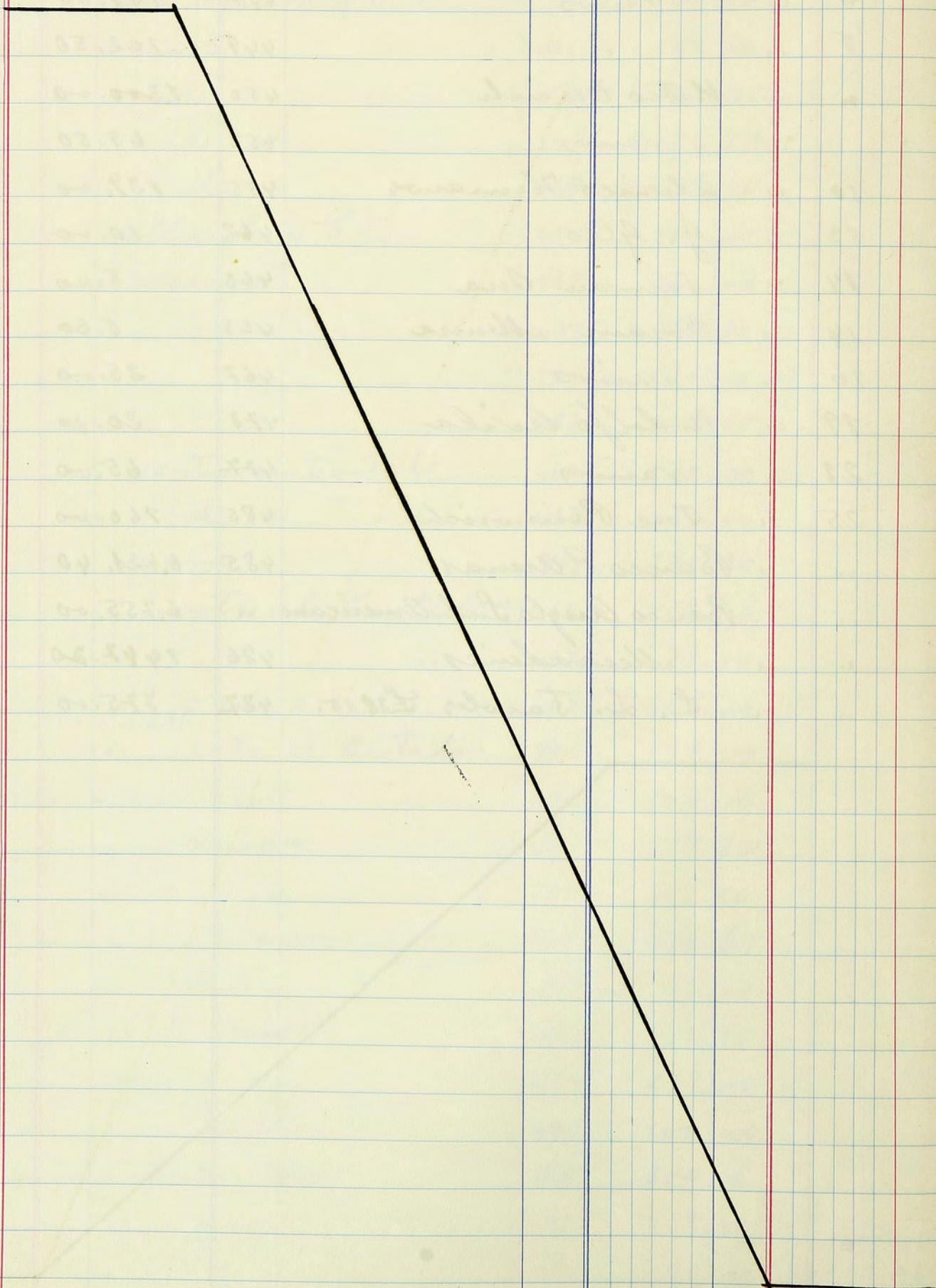
18,227.49



# Debe

# CAJA

	De la Vuelta			27591.78
28	.. varios pagos	493	73.20	
29	.. .. ..	495	74.00	
30	.. Venta	497	54.00	201.20



Suma

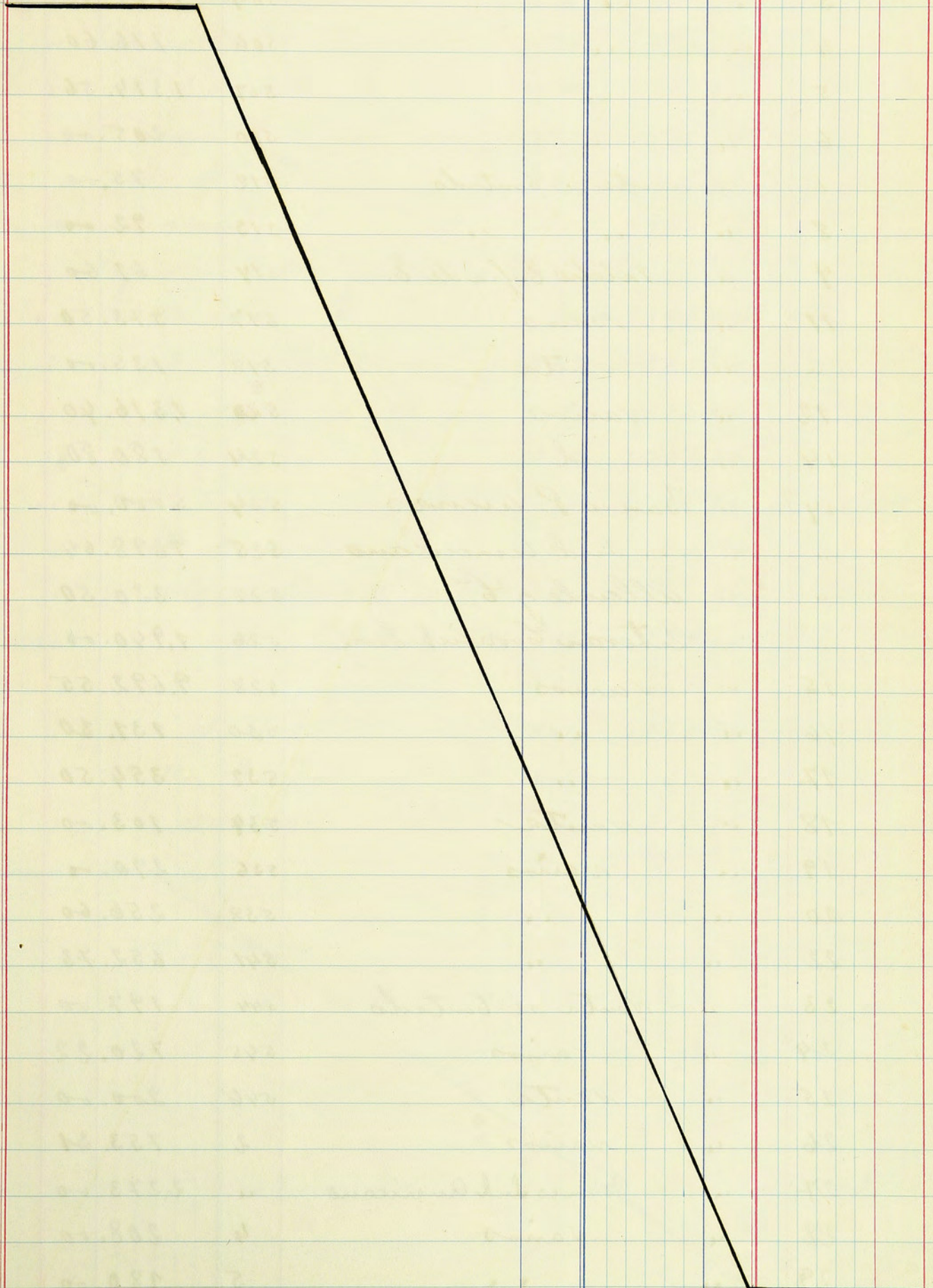
27792.98



Mes Noviembre 1907

Haber

	De la Vuelta		18227.49
29	varios	485	50.00
	Saldo para Diciembre		9515.49



Suma

27792.98



# Debe

# CAJA

Saldo de Noviembre 30

9515.49

1	a varios	500	181.30
2	" id	502	757.10
3	" "	504	1122.40
4	" "	506	776.60
5	" "	507	1,314.56
6	" "	510	205.00
7	" venta al Contado	512	75.00
8	" " "	513	92.00
9	" Natalio Gafra de E.	514	61.60
11	" varios	517	573.50
"	" venta	518	135.00
12	" varios	520	1,316.40
14	" id	524	180.80
14	" Banco P. Aienas	524	5,000.00
"	" " Sud Americano	525	9,698.64
"	" Allende y Cia	526	330.50
"	" Esterau Coraich Lavre	526	1,940.00
15	" varios	528	9,692.55
16	" "	530	131.30
17	" "	532	354.50
18	" venta	534	103.00
19	" varios	536	290.00
20	" "	538	256.60
22	" "	541	652.73
23	" venta al Contado	544	197.00
24	" varios	545	720.22
25	" venta	546	200.00
26	" varios	2	753.31
27	" Banco Sud Americano	"	2,273.00
28	" varios	4	208.00
28	" "	5	180.00

a la Nuetta

39,772.61

39,772.61

9515.49



Mes Diciembre de 1907

Haber

4	por varios	506	23.10
5	" "	507	597.25
7	" "	511	30.00
10	" Rosaur Aburra	516	5.00
12	" Derechos municipales	520	135.00
13	" P. Barria	521	2.00
"	" Varios	522	620.00
14	" A. Harina <sup>ca</sup>	524	15.00
"	" Varios	"	6968.77
"	" Explotadora sonorillos	"	5000.00
"	" Varios	525	9.698.64
"	" N. Turjevich	525	300.00
"	" C. Tojo	526	135.60
15	" Varios	528	9.537.55
16	" T. Ona	529	12.60
17	" B. Aburra	530	50.90
18	" Mercaderias	534	403.20
19	" id	536	150.00
20	" "	538	287.50
22	" Varios	541	3.179.76
25	" A. Harina <sup>ca</sup>	546	20.00
27	" Varios	2	2.273.00
			39.438.87

a la vuelta

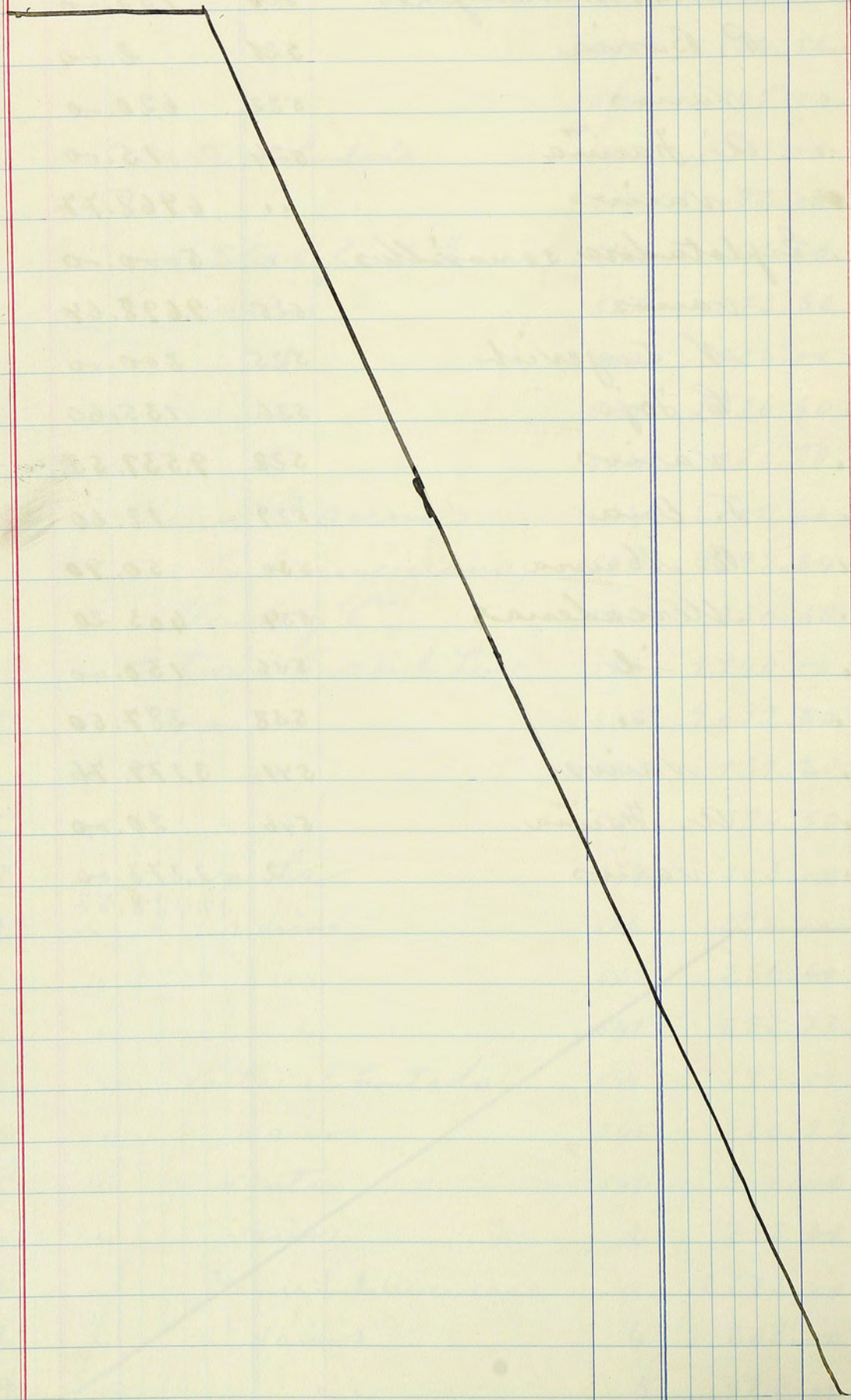
39.438.87



# Debe

# CAJA

	De la Vuelta		39.487 87	9575.49
29	por venta al contado	6	56.00	
30	.. varios	7	1.662.65	
31	.. ..	10	188.20	41,394,82



Luna

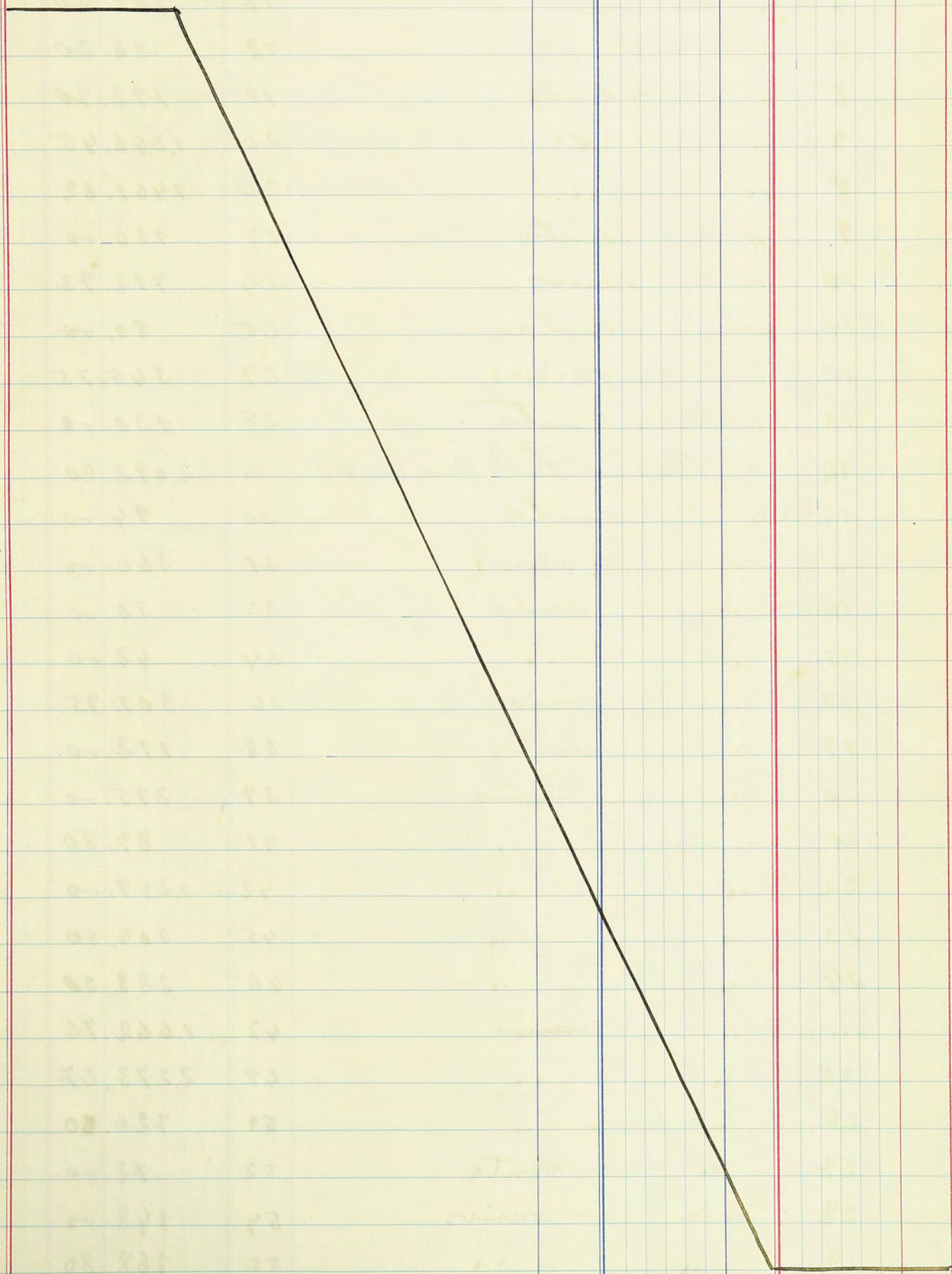
50910.31



Mes Diciembre 1907

Haber

	De la Vuelta		39.438 87
29	.. Toré Parinovich	7	80.00
30	.. Banco Punta Arenas	"	1.687.19
	Saldo para Enero		9.704.25



Suma

50910.31